



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

Prot. n. DDA/0002710 del 17 novembre 2015

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/533 ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 243/DDA/CA)

Con istanza DDA/533 corredata dai relativi allegati, pervenuta in data 9 novembre 2015 ed acquisita in pari data con prot. n. DDA/0002693, è stata segnalata dal sig. Josè Machado Sales Grade, in qualità di legale rappresentante della Giunti O.S. Organizzazioni Speciali S.r.l., la presenza di un'opera di carattere editoriale, denominata "*MMPI 2 (Minnesota Multifactor Personality Inventory-2)*", all'interno della pagina internet <http://www.duepuntotre.it/2015/10/quali-sono-tutte-le-domande-del-test-di.html>, del sito [duepuntotre.it](http://www.duepuntotre.it), in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633. Un estratto dell'opera editoriale in oggetto è disponibile in *preview* alla pagina sopraindicata, dalla quale è inoltre possibile scaricarla in formato integrale. Il soggetto istante, ha presentato sotto la propria responsabilità, documentazione idonea a comprovare che la società Giunti O.S. Organizzazioni Speciali è titolare dei diritti d'autore sull'opera suddetta, relativamente all'adattamento in lingua italiana.

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto di istanza emerge che è effettivamente presente una riproduzione dell'opera editoriale denominata "*MMPI 2*", in presunta violazione degli artt. 2, comma 1, n. 1), 12, 13, 16 della citata legge n. 633/41.

Dalle verifiche condotte risulta altresì che:

- il nome a dominio risulta registrato verosimilmente dalla sig.ra Anna Mercurio, il cui unico contatto disponibile è il seguente indirizzo e-mail: duepuntotre@gmail.com;
- i servizi di *hosting* risultano verosimilmente afferenti alla società Google. Inc, con sede in 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, Stati Uniti d'America; i contatti individuati sono +1.6502530000 (telefono), +1.6506188571 (fax) e dns-admin@google.com (indirizzo di posta elettronica). Alla medesima società sono riconducibili anche i *server* che appaiono esser localizzati a New York.

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che sussistano, pertanto, i presupposti, ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento in oggetto, per l'avvio del procedimento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i soggetti destinatari della presente comunicazione e, considerata la localizzazione estera dei *server*, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell'art. 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito *web* da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete internet provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso alle opere oggetto dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza “**DDA/533**” all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione della dott.ssa Claudia Angrisani, funzionario responsabile del procedimento, entro il termine di **cinque giorni** lavorativi dalla ricezione della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 7, comma 4, del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **trentacinque** giorni lavorativi, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza, come stabilito dall'art. 8, comma 6, del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi entro il **30 dicembre 2015**.

IL DIRETTORE
Benedetta Alessia Liberatore